



香港仔工業學校 (天主教慈幼會)
Aberdeen Technical School
香港香港仔黃竹坑道一號
1 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong

電話：2552 4141
傳真：2552 1702
電郵：office@ats.edu.hk
網址：www.ats.edu.hk

學校檔號：2025/1212/2527 「雜耍故事劇場」訓練服務

敬啟者：

邀請投標報價

承投「2025-2027 學年『雜耍故事劇場』訓練服務」

現誠邀 貴公司承辦本校「2025-2027 學年『雜耍故事劇場』訓練服務」，有關項目請參閱隨附的書面投標條款。

2. 如 貴公司有意承投是項服務，請務必填妥所附 投標表格 及 投標報價附表，否則標書概不受理。投標表格、詳細標書、商業登記證副本及其他所有提交的文件必須一式兩份，並放置信封內封密。信封上請勿顯示 貴公司任何資料。信封面應清楚註明：

承投「2025-2027 學年『雜耍故事劇場』訓練服務」 投標書

有關文件及資料須於二零二六年一月二日中午十二時前，以郵寄或親自送交香港仔黃竹坑道一號，香港仔工業學校總務處。逾期的投標，概不受理。 貴公司的投標書有效期為 90 天，由上述截標日期起計。如在該 90 天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。

3. 倘 貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

4. 學校邀請招標承投所需服務時，會以「整個項目」形式考慮接受供應商的投標。

5. 另外，請 貴公司注意，根據《防止賄賂條例》，在學校招標過程中，如學校員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。學校不容許屬下員工在任何情況下向供應商和承辦商收取利益(包括佣金)。如投標者本人、其公司合夥人或股東為校方僱員或僱員之親屬，投標者應於標書內明確申報。

6. 如有任何疑問，可致電本校，與學校社工李淑儀姑娘或嚴靜君老師聯絡。

香港仔工業學校



二零二五年十二月十二日